

2 TTESARONIKE OHO DZAIRA PEPA IPINA

Pauro ma Siira ma Ttimotteo
 Koritti, Girisi
 Tii 52 (Mae 53)
 Ttesaronikaho Oko ma Boto
 Ttesaronika, Maketonia

1-2 Dzoobe Dzairamane:

Nike Ohonga mai ma Dzesu Kiristu Soopara napameho oko ma boto tupunita nopo i hasu ma keba nikeloh quba dzoobiremi Qaru abi tapari nanai nikel pobi hiire.

PAUROI TTESARONIKA ABIHO HASA HIIRETA

3 Maqa, nikel iso keke qesa qesaho quba dzasa eetemi nikeloh ai tatauma meupu naatemi nana nookorai. Oonita Dzairamane, nanai nikeloh quba Ohonga hasa hiibaquho isaki naate oorai. **4** Oi abi sigina qesai nikel dzakidzaki eete kaipo samaneke moitemi nikel peperataamake ai tataumata battigara naatemi nanai Ohongaho oko ma boto tupu samaneke oho pobi qidza hiiremi qaki naataridzoni.

OHONGAI BATABIDZA ABI MEENOMA

5 Oonita nikel Ohongaho pobi quba heme oonomake saridze ooram Ohongaho mumure naatemi noi maripa maikhata qidzanita bamu ruume naataqu. **6** Oho quba qesai nikel oonomake eetorai nokoke Ohonga noomae oho ipi ma ari quba bamenoma moitakoita qupadzomare.

7 Oonita Dzesu Kiristu Soopara napahoi Angero beedzaenoma ooma gama qusu neta baa paana

naataquta nikema napa gama qidzata oorakoi.
⁸ Oonihe qesai Ohonga ruume naate Dzesu Soopara napameho sinabidzake basesa oonoma eetoraike noi eepama ittobidzakoi.

⁹ Nokoi baura qanga nokomeho ipike bamu Ohonga Sooparaho nese ma pati qidzake mooraqu, bamu noho beedzae ma dzapa pobi mooraquhe noho purabake saridzorakoi. ¹⁰ Qate nike nanaho sinabidza nookaqi tani naatetaho isakita noi biranataquho bodzata nike noke Buububuuiqi hiibakoi.

*OHONGAI NOKO BEEDZAENOMAITARE
PAURO HIIRETA*

¹¹ Oonita nanai nikeho quba pupu hiireqi hee, O Ohonga, nii nokoho kira hiiremi nokoi eto ai tatauma mae baura qidza niiho teeta peperataino mae soubidzaama naataino. Oho isakita nii nokoke beedzaenomaitemi oho isakinipamu naatare. Oke eete pupu samaneke hiirorai. ¹² Hiiroraiho quba Ohonga mai ma Dzesu Kiristu Soopara napahoho baruna heenai nikeho irita baura eete qaama nike Dzesu Sooparaho dzapa qusubaite hasa hiiremi noi oho qesa nikeho hasa hiibakoi.

2

KAHOSA MAIKHATA BASESANOMA

¹ Oonihe dzairamane naname, Dzesu Kiristu Soopara napahoi kebanoke biranatempi napai gama noho dzagata ttutturatakoi. ² Oho quba nike etoqa qupani mae tooma erake hiibaino, Oo Kiristuhu bodza ao dzamoiteiqi hiibaino oho qesa

eto teei nanaho qaseqase eete gee teeke qeeteqi oonomaho totohota hiibaino.

³ Qate, etoqa teei nike poma teema teeta iko-betaino. Oi oho bodza biranataamake oomi bosata abi hii kharai Ohongake papatanipamuke eete kahosaho dzubinanipamu oi biranate paana naatakoi, noi abiho isaki baatanoma tee oni. ⁴ Noi sama nome qusubaiteqa qaheuba biirihosakita habeseqa hee, Anaio qoberoba minarake riitorai, Ohongake riite ooraiqi hiireqa abi minarai noomaeho subesube hiiba qubake noi tototo hibakoi.

⁵ Anai bosata nikoho bisata ooqi oke hiiremi nookatanita qupadzomare. ⁶ Oi Ohonga noomae noke poiqa qaanatempi paana naataamake oorai oke nike paha gesina oi teeho bahe noho bodza biranatemake paana naatakoi.

⁷ Oonita oho poma qesaquesa aoke abi qase dzoomoraie noho bodzanipamu biranatempi Ohongai noke qaanataama naatemi biranatakoi. ⁸⁻⁹ Oonita basesaho maikhatai khina khoina ma ikoiko samanema biranate paana naatakoi.

Oi Saata noomae noke isakinomaitemi noi noho puita qoroqa qaseqase ma obaoba ma mumure oberaobera samaneke abiho neseta paanaitakoi. Oonihe Soopara Dzesu Kiristui baaqa Sumasa noho toona biranatorai ooma abi qanga oke ngeusa eeteqa baura nohoke bikhi bakha eetakoi.

¹⁰ Oonihe sinabidzai abi qesa samaneke qidzaitemi qidzanatarorihe abi samanei oho goottae naateqa abi qanga ikoikonomia nohota atimare qupadzomakoi. ¹¹ Oho quba Ohongai qaanataama naateqa hiiremi nokohota qupa

dzohidzohi obera oi nokohotauzuubami nokoi oonomaho ikoikota atimakoi.

12 Oi erake eete oorai. Abi qesai noo mee arbireqi tete qanga oonomaho dzaodzao eete qaa-make Ohonga oho ipike nokoke batabidzakoi.

*AI TATAUMANOMAI TETE MAINATA
QEEMAKOI*

13-14 Qate Dzairamane naname, Soopara napahoi nikeho quba dzasa eeteqi dzapa hiireqi Sumasa nomema nike dzeima qaimi nike sinabidza meeke ai tataumami qidzaitemi ponapona nohoho isaki naate ooraike paha kebanoke Dzesu Kiristu Soopara napameho dzapa pobita oorakoi. Oonita nanai nikeho quba Ohongaho torota dzoobe hiire qaarakoi.

15 Oho quba dzairamane, nanai tooma bapototorai mae geeta qeete banaitorai oho sinasinake nike aimanipamuke eete ota qoro tatanga naatare.

16 Oionita mooro. Ohonga mai ma Soopara Dzesu Kiristu nopo napaho quba dzasa eeteqi baruna heenata qaraqara tatanga moitemi napaho paramu ma too tetateta qidza naate oorai.

17 Oho quba noi paha qupa nikehoke kharuba teeteqa hoobiremi nike too ma samama gama baura qidza samaneke eetorare.

3

NOKOI PUPUTA HOOBIDZAREIQI PAURO HI-IRETA

1 Qate Dzairamane, noo qesaquesa paha hiire. Nike nanaho quba pupu hiiremi nikeho torota sinabidza meupu naatoraiho isakita paha nanaho

botota meupu oi ipibire tuuma haba igabidzare.
² Ma paha abi quesai ai tataumaamanita eto nana abi qanga basesanomaho botota taatainoinqi nike pupu hiibare. ³ Oi Ohonga Sooparai ruume naataama, noi isanate nike too teeteqa qangaho totaqita bakena geemorakoi.

⁴ Oi nanai pai qesaqesa nike moitemi nike qusubaitorakoiqi Soopara napameho pengata qupadzomorai. ⁵ Qupadzomami noi nikeho qupa pobitemi nike Ohongaho dzasa oho tete saridzeqa Kristuho pookeba samakeba gesina naatakoi.

SAMA BAURAHO NOO QESAQESA

⁶ Qate paha nanai qogo ma saga nike pobi hiireta oke aimata oonita nike nookami quesai noo qusubaitaama naateqi sepesapeke tuusumi nike meenipamuke nokoke papatare, oke nanai Dzesu Kristu Sooparaho dzapata hiiremi nooke.

⁷ Nookare. Nanai nikeho bisata buu ma dzake eete baura eetotanita nike oho teteke suimare. ⁸ Oi nanai teqaha abiho botota patta qonoqono teeqake aimaa muunara oonihe qanga ma kaipoke eete etebake sama baurake eteqi quhibake gisihoke eetemi nikeli nanake oho iga hiibarotaho tete te biranatara.

⁹ Oi nanai nikeho torota qonoqono saridzarota oio nanaho pobi. Oonihe nike tete nanahoke suima qubake nanai te oho qonoqono aimara. ¹⁰ Nanai nikema ooqi erake hiireta, Teei baura tee ma teeke eetaama naataquko noke eto sepeke patta moitemi muunaino.

¹¹ Oke teevo quiba hiibaranihe nana nookami nikehota quesai seno naate haba ogamaqi iseresere hiire tuumorai. ¹² Abi oonomake

nanai Dzesu Kiristu Soopara napameho pengata qupanomaiteqi hee, Nike noo qaasuhiq a baurata qeemaqa patta ooqata saridzorareiqi hiire. ¹³ Oonita dzairamane nike baurata qaaqa etoqa goottae naatainohe battigara naatare.

¹⁴ Qate nanaho nooi dzaira pepa erana biranatorai oke teei basesa eetaquko noke qupanomaiteqa potti biiremi noi midzake qupadzomaqa qupa burisi eetare. ¹⁵ Oi nike eto hairiamake noke hee, Iboniqi hiibainohe noke hee, Dzaira gotta napameniqi hiireqa noke pobipobiitemi qidzanatare.

¹⁶ Ohonga Soopara napahoi hasuho maikhantanita noomae poma qesa samaneta nike hasu ma keba moitorare. Oonita Sooparai nikema gama qaarare.

¹⁷ Maqa dzaira pepa dzoobirorai oke ana tooma hiiremi qeetoraihe dzoobe hiireqi dzapake boto namema mumure mootho qeetemi nike moora.

¹⁸ OONITA DZESU KIRISTU SOOPARA NAPAHOHO BARUNA HEENAI NIKEKE TUUHORO QAARARE.

Anaio Pauro

**PORO TONGO USAQE
The New Testament in the Guhu-Samane Language of
Papua New Guinea
Nupela Testamen long tokples Guhu-Samane long
Niugini**

Copyright © 1975 Bible Society of Papua New Guinea

Language: Guhu-Samane

Translation by: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2015-01-02

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source files dated 31 Aug 2023

1e8f2c8a-2e91-5f7a-8d28-7e63415f9012